

## **Anlage II.31 Fachspezifische Bestimmungen – Studienfach „Ostasienwissenschaft/Modernes China“**

### **I. Fachspezifische Studienziele**

Die Studienziele gliedern sich in die Bereiche Sprachausbildung, Wissensvermittlung, Theorie- und Methodenausbildung, wissenschaftliches Arbeiten und Vorbereitung auf ein weiterführendes Studium sowie Vorbereitung auf berufliche Tätigkeiten.

- Sprachausbildung: Vermittlung einführender Qualifikationen in der modernen chinesischen gesprochenen Hochsprache zur Meisterung alltäglicher Kommunikation als Voraussetzung für eine spätere Vertiefung.
- Wissensvermittlung: Aufbau von Basiswissen zu den Bereichen a) Geschichte und Philosophie / Religion sowie b) Politik, Gesellschaft, Wirtschaft und Recht des modernen China, um Vorgänge im modernen und gegenwärtigen China verstehen zu können.
- Theorie- und Methodenausbildung: Kritisches Verständnis wichtiger kultur- und sozialwissenschaftlicher Theorien und Methoden in ihrer Anwendung auf den Gegenstand China.
- Wissenschaftliches Arbeiten und Vorbereitung auf weiterführendes Studium: Fähigkeit, das erworbene Wissen selbständig zu vertiefen und sich Kenntnisse des aktuellen Forschungsstandes zu erarbeiten. Vermittlung der Fähigkeit zu einer differenzierten Reflexion über das moderne China und Heranführung an die wissenschaftliche Arbeit zu Themen, die sich in diesem Zusammenhang stellen.
- Vorbereitung auf berufliche Tätigkeiten: Vorbereitung auf berufliche Tätigkeiten in allen Bereichen, die einführende Sprachkenntnisse und Kenntnisse zur Entwicklung des modernen China voraussetzen. Hierzu zählt neben der o.g. Wissens- und Kompetenzvermittlung auch die Fähigkeit zu mündlicher und schriftlicher Kommunikation von Informationen, Ideen, Problemen und Lösungen an Experten und Laien.

### **II. Empfohlene Vorkenntnisse**

Es werden Kenntnisse der englischen Sprache und einer weiteren modernen Fremdsprache jeweils auf dem Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen empfohlen.

### **III. Kombinierbarkeit**

Ein Studium des Studienfaches „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ in Kombination mit dem Studienfach „Ostasienwissenschaft/Chinesisch als Fremdsprache“ ist ausgeschlossen.

### **IV. Modulübersicht**

#### **1. Kerncurriculum**

Es müssen Module im Umfang von insgesamt 66 C nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen erfolgreich absolviert werden.

### a. Pflichtmodule

Es müssen folgende Module im Umfang von insgesamt 48 C erfolgreich absolviert werden:

|              |   |                |
|--------------|---|----------------|
| B.OAW.MC.01  | Grundkurs Chinesisch I                          | (9 C / 8 SWS)  |
| B.OAW.MC.002 | Grundkurs Chinesisch II                         | (6 C / 4 SWS)  |
| B.OAW.MC.003 | Grundkurs Chinesisch III                        | (6 C / 4 SWS)  |
| B.OAW.MC.004 | Grundkurs Chinesisch IV                         | (6 C / 4 SWS)  |
| B.OAW.MS.001 | Einführung in das moderne China                 | (12 C / 6 SWS) |
| B.OAW.MS.30  | Hilfsmittel der modernen Chinaforschung         | (3 C / 2 SWS)  |
| B.OAW.MS.05  | Einführung in die Geschichte des modernen China | (6 C / 4 SWS)  |

Die Module B.OAW.MS.001 und B.OAW.MS.30 sind Orientierungsmodule.

### b. Wahlpflichtmodule

Es müssen drei der folgenden Module im Umfang von insgesamt 18 C erfolgreich absolviert werden:

|             |   |               |
|-------------|---|---------------|
| B.OAW.MS.02 | Geistesgeschichte Chinas                                    | (6 C / 6 SWS) |
| B.OAW.MS.09 | Politik des modernen China II                               | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.10 | Recht des modernen China II                                 | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.14 | Gesellschaft des modernen China II                          | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.15 | Wirtschaft des modernen China II                            | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.16 | Einführung in die Ideengeschichte des<br>modernen China     | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.23 | Einführung in die Kunst und Literatur des<br>modernen China | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.24 | Einführung in die Religionen des modernen China             | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.25 | Geschichte des modernen China II                            | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.29 | Sprachwissenschaft des Chinesischen II                      | (6 C / 2 SWS) |

## 2. Studienangebot in Profilen des Zwei-Fächer-Bachelor-Studiengangs

### a. Fachwissenschaftliches Profil

Studierende des Studienfachs „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ können zusätzlich zum Kerncurriculum das fachwissenschaftliche Profil studieren. Dazu müssen drei der folgenden Module im Umfang von insgesamt 18 C erfolgreich absolviert werden; Module oder Modulteile, die bereits im Kerncurriculum absolviert wurden, können nicht erneut absolviert werden:

|             |                                    |               |
|-------------|------------------------------------|---------------|
| B.OAW.MS.02 | Geistesgeschichte Chinas           | (6 C / 6 SWS) |
| B.OAW.MS.09 | Politik des modernen China II      | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.10 | Recht des modernen China II        | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.14 | Gesellschaft des modernen China II | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.15 | Wirtschaft des modernen China II   | (6 C / 2 SWS) |

|             |  |               |
|-------------|--|---------------|
| B.OAW.MS.16 | Einführung in die Ideengeschichte des modernen China     | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.23 | Einführung in die Kunst und Literatur des modernen China | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.24 | Einführung in die Religionen des modernen China          | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.25 | Geschichte des modernen China II                         | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.29 | Sprachwissenschaft des Chinesischen II                   | (6 C / 2 SWS) |

### **3. Studienangebot im Bereich Schlüsselkompetenzen/**

#### **Studienangebot für Studierende der OAW Studiengänge**

Im Bereich Schlüsselkompetenzen können folgende Module absolviert werden; Module, die bereits im Kerncurriculum oder zur Profilbildung absolviert wurden, können im Bereich Schlüsselkompetenzen nicht erneut absolviert werden:

|              |  |               |
|--------------|--|---------------|
| B.OAW.MS.22  | Kalligraphie   | (6 C / 4 SWS) |
| B.OAW.MS.027 | Filmzyklus   | (3 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.02  | Geistesgeschichte Chinas   | (6 C / 6 SWS) |
| B.OAW.MS.05  | Einführung in die Geschichte des modernen China  | (6 C / 4 SWS) |
| B.OAW.MS.16  | Einführung in die Ideengeschichte des modernen China                                   | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.23  | Einführung in die Kunst und Literatur des modernen China                               | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.24  | Einführung in die Religionen des modernen China  | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.31  | Sinologierelevante Sprachen I  | (6 C / 4 SWS) |
| B.OAW.MS.32  | Sinologierelevante Sprachen II   | (6 C / 4 SWS) |
| B.OAW.MS.40  | Themen der modernen Chinastudien   | (6 C / 2 SWS) |
| B.OAW.MS.41  | Einführung in die Translationswissenschaft<br>(Deutsch-Chinesisch, Chinesisch-Deutsch) | (6 C / 2 SWS) |

#### **IVa. Fachspezifische Prüfungsformen**

Neben den nach den Bestimmungen der APO zulässigen Prüfungsleistungen können folgende fachspezifische Prüfungsleistungen vorgesehen werden: Sprachkompetenzprüfung und Portfolio.

**a.** Eine Sprachkompetenzprüfung bezieht sich auf alle fünf Sprachfertigkeiten (Hören, Lesen, Schreiben, mündlicher Ausdruck, Übersetzung). Sie besteht aus einem mündlichen Teil (ca. 10-30 Min.) und einem schriftlichen Teil (Gesamtlänge der Prüfung ca. 150 Min.).

**b.** Ein Portfolio besteht aus einer Kombination von verschiedenen Prüfungsformen, die in der APO und/oder in diesem Paragraphen geregelt sind. Ein Portfolio kann aber auch eine Sammlung von Lernergebnissen sein. Sofern es sich um eine schriftliche Prüfungsform, wie z.B. eine Hausarbeit, handelt, beträgt der Umfang maximal 5000 Wörter. Sofern das Portfolio eine Kombination von mündlichen und schriftlichen Prüfungsformen beinhaltet, wie z.B. ein

Referat mit einer Hausarbeit, beträgt der Prüfungsumfang der mündlichen Prüfung ca. 15 Minuten und der schriftliche Teil maximal 3000 Wörter. Insofern das Portfolio eine rein mündliche Prüfung ist, beträgt der Prüfungsumfang ca. 30 Minuten.

#### **V. Beleg-Empfehlungen für den Bereich Schlüsselkompetenzen**

Im Bereich Schlüsselkompetenzen sollen Module belegt werden, welche die Kombination aus Fachwissenschaft und Regionalwissenschaft (Modernes China) arbeitsmarkt- oder forschungsstrategisch sinnvoll ergänzt, so z.B. aus den Fächern Geschichte, Philosophie, Religionswissenschaft, Ethnologie, Politikwissenschaft oder aus Bereichen wie Interkulturelle Germanistik, Volkswirtschaft, Empirie und Statistik oder einer weiteren Sprache.

#### **VI. Voraussetzungen für die Zulassung zur Bachelorarbeit**

Voraussetzung für die Zulassung zur Bachelorarbeit im Studienfach „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ ist der Nachweis von wenigstens 54 C aus dem Kerncurriculum, darunter alle Pflichtmodule und ein Modul nach Nr. IV 1 b (Wahlpflichtmodule).

#### **VII. Studium im Ausland**

Ein Auslandssemester ist nicht verpflichtend vorgesehen. Es wird angeregt, zwischen dem zweiten und dritten Studienjahr einen Sommerintensivkurs in China zu besuchen. Das Ostasiatische Seminar wird die Studierenden bei der Auswahl geeigneter Studienorte beraten.

#### **VIII. Wiederholung von Prüfungen zum Zwecke der Notenverbesserung**

Eine Wiederholung von bestandenen Prüfungen zum Zwecke der Notenverbesserung ist nicht möglich; die Bestimmung des § 16 a Abs. 3 Satz 2 APO bleibt unberührt.

## IX. Exemplarische Studienverlaufspläne

1. Studienfach „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ in Kombination mit Studienfach „Deutsche Philologie/Deutsch“ (Fachwissenschaftliches Profil)

| Sem.<br>Σ C  | BA-Studienfach „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ (66 C)     |  | BA-Fach „Deutsche Philologie/Deutsch“ (66 C)   |   |   | Fachwissenschaftliches Profil (18 C)   | Professionalisierung/Schlüsselkompetenzen (18 C)   |  |
|--------------|---|--|--|---|---|--|--|--|
|              | Modul   |  | Modul  |   | Modul   | Modul  | Modul  |  |
| 1.<br>Σ 30 C | B.OAW.MC.01<br>Grundkurs Chinesisch I (Pflicht)<br>9 C          |  | B.OAW.MS.05<br>Einführung in die<br>Geschichte des<br>modernen China<br>(Pflicht)<br>6 C   | B.OAW.MS.001<br>Einführung in<br>das moderne<br>China<br>(Orientierung)<br>12 C | B.Ger.01-1<br>Einführung in die Germanistik 1.1<br>(Orientierung)<br>12 C                         |  |  |  |
| 2.<br>Σ 33 C | B.OAW.MC.002<br>Grundkurs<br>Chinesisch II<br>(Pflicht)<br>6 C  | B.OAW.MS.30<br>Hilfsmittel, der<br>modernen<br>Chinaforschung<br>(Orientierung)<br>3 C |  |   | B.Ger.01-2<br>Einführung in die Germanistik 1.2<br>(Orientierung)<br>12 C                         |  |  | SK.IKG-ISZ.07<br>Klausuren vorbereiten<br>und schreiben<br>3 C   |
| 3.<br>Σ 30 C | B.OAW.MC.003<br>Grundkurs<br>Chinesisch III<br>(Pflicht)<br>6 C |  | B.OAW.MS.16<br>Einführung in die Ideengeschichte<br>des mod. China<br>(Wahlpflicht)<br>6 C |   | B.Ger.02-1<br>Lit.-<br>wissenschaft –<br>hist. und<br>system.<br>Perspektiven<br>(Pflicht)<br>6 C | B.Ger.02-2<br>Mediävistik -<br>Hist. u.<br>system. Per-<br>spektiven<br>(Pflicht)<br>6 C | B.Ger.02-3<br>Linguistik –<br>syn- u.<br>diachrone<br>Perspektiven<br>(Pflicht)<br>6 C       |  |
| 4.<br>Σ 30 C | B.OAW.MC.004:<br>Grundkurs<br>Chinesisch IV<br>(Pflicht)<br>6 C | B.OAW.MS.09<br>Politik des mod.<br>China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                    |  |   | B.Ger.04<br>Außerschulische<br>Wissensvermittlung<br>(Pflicht)<br>3 C                             | B.Ger.03-1b<br>Literaturwissenschaft –<br>Text, Medien, Kultur<br>(Wahlpflicht)<br>6 C   | B.OAW.MS.10<br>Recht des mod.<br>China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                            | SK.IKG-ISZ.16<br>Web-spezifisches<br>Schreiben<br>3 C  |
| 5.<br>Σ 33 C |   | B.OAW.MS.15<br>Wirtschaft des<br>mod. China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                 |  |   | B.Ger.03-2a<br>Mediävistik – Text,<br>Medien, Kultur<br>(Wahlpflicht)<br>9 C                      | B.Ger.03-3b<br>Empirische und<br>theoretische Linguistik<br>(Wahlpflicht)<br>6 C         | B.OAW.MS.14<br>Gesellschaft des<br>mod. China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                     | SK.IKG-IKK-01<br>Interkulturelles<br>Kompetenztraining für<br>Studierende aller<br>Fachrichtungen<br>6 C               |
| 6.<br>Σ 24 C |   | BA-Arbeit<br>12 C  |  |   |   |  | B.OAW.MS.23<br>Einf. in die Kunst<br>und Literatur des<br>mod. China<br>(Wahlpflicht)<br>6 C | SK.IKG-IKK-05<br>Trainingsdesign:<br>Methodik und Didaktik<br>der Vermittlung<br>interkultureller<br>Kompetenz.<br>6 C |
| Σ 180 C      | 66 C (+12 C)  |  |  | 66 C  |   |  | 18 C   | 18 C   |

2. Studienfach „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ in Kombination mit Studienfach „Volkswirtschaftslehre“ (Profil „studium generale“)

| Sem.<br>Σ C  | BA-Studienfach „Ostasienwissenschaft/Modernes China“ (66 C)         |  | BA-Fach „Volkswirtschaftslehre“ (66 C)   |   | Fachwissenschaftliches Profil (18 C)   | Professionalisierung/<br>Schlüsselkompetenzen (18 C)                                       |   |   |
|--------------|---|--|--|---|--|--|---|---|
|              | Modul   |  | Modul  |   | Modul  | Modul  |   |   |
| 1.<br>Σ 30 C | B.OAW.MC.01<br>Grundkurs Chinesisch I (Pflicht)<br>9 C              |  | B.OAW.MS.05<br>Einführung in die<br>Geschichte des<br>modernen China<br>(Pflicht)<br>6 C | B.OAW.MS.001<br>Einführung in<br>das moderne<br>China<br>(Orientierung)<br>12 C | B.WIWI-OPH.0007<br>Mikroökonomik I“<br>(Orientierungsmodul)<br>6 C                         | B.WIWI-OPH.0008<br>Makroökonomik I<br>(Pflicht)<br>6 C                                     |   |   |
| 2.<br>Σ 34 C | B.OAW.MC0.02<br>Grundkurs<br>Chinesisch II<br>(Pflicht)<br>6 C      | B.OAW.MS.30<br>Hilfsmittel, der<br>modernen<br>Chinaforschung<br>(Orientierung)<br>3 C |  |   | B.WIWI-VWL.0002<br>Makroökonomik II“<br>(Pflicht)<br>6 C                                   | B.WIWI-VWL.0001<br>„Mikroökonomik II“<br>(Pflicht)<br>6 C                                  | SK.IKG-ISZ.04<br>Referate und<br>Präsentationen<br>vorbereiten und halten<br>4 C              |   |
| 3.<br>Σ 28 C | B.OAW.MC.003<br>Grundkurs<br>Chinesisch III<br>(Pflicht)<br>6 C     |  | B.OAW.MS.14<br>Gesellschaft des mod. China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                    |   | B.WIWI-VWL.0006<br>Wachstum und<br>Entwicklung<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                     |  | B.OAW.MS.16<br>Einführung in die<br>Ideengeschichte des<br>mod. China<br>(Wahlpflicht)<br>6 C | SK.IKG-ISZ.6<br>Mitschreiben,<br>Protokollieren und<br>Berichten im Studium<br>4 C                      |
| 4.<br>Σ 30 C | B.OAW.MC.004:<br>Grundkurs<br>Chinesisch IV<br>(Pflicht)<br>6 C     | B.OAW.MS.09<br>Politik des mod.<br>China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                    |  |   | B.WIWI-VWL.0003<br>Einführung in die<br>Wirtschaftspolitik<br>(Wahlpflicht)<br>6 C         | B.WIWI-VWL.0004<br>Einführung in<br>die<br>Finanzwissen-<br>schaft<br>(Wahlpflicht)<br>6 C | B.WIWI-VWL.0008<br>Geldtheorie<br>und<br>Geldpolitik<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                  |   |
| 5.<br>Σ 30 C | B.OAW.MS.15<br>Wirtschaft des mod. China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C |  |  |   | B.WIWI-VWL.0010<br>Einführung in die<br>Institutionenökono-<br>mik<br>(Wahlpflicht)<br>6 C | B.WIWI-VWL.0005<br>„Grundlagen der int.<br>Wirtschaftsbeziehungen<br>(Wahlpflicht)<br>6 C  | B.WIWI-VWL.0009<br>Arbeitsmarktökonomik<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                               | SK.Phil.50<br>Berufsqualifizierendes<br>Praktikum für Stud. der<br>Geistes- und<br>Kulturwiss. I<br>6 C |
| 6.<br>Σ 28 C | BA-Arbeit<br>12 C   |  |  |   | B.WIWI-VWL.0013<br>Seminar zur<br>Entwicklungsökonomik<br>(Wahlpflicht)<br>6 C             |  | B.OAW.MS.10<br>Recht des mod.<br>China II<br>(Wahlpflicht)<br>6 C                             | SK.IKG-ISZ.13<br>Akademische<br>Schreibpartnerschaften<br>4 C   |
| Σ 180 C      | 66 C (+12 C)  |  | 66 C   |   | 18 C   |  | 18 C  |   |